

Exodus 32,7-11.13-14

In jenen Tagen sprach der HERR zu Mose: Geh, steig hinunter, denn dein Volk, das du aus dem Land Ägypten heraufgeführt hast, läuft ins Verderben. Schnell sind sie von dem Weg abgewichen, den ich ihnen vorgeschrieben habe. Sie haben sich ein gegossenes Kalb gemacht, sich vor ihm niedergeworfen und ihm Opfer geschlachtet, wobei sie sagten: Das sind deine Götter, Israel, die dich aus dem Land Ägypten heraufgeführt haben. Weiter sprach der HERR zu Mose: Ich habe dieses Volk gesehen und siehe, es ist ein hartnäckiges Volk. Jetzt lass mich, damit mein Zorn gegen sie entbrennt und sie verzehrt! Dich aber will ich zu einem großen Volk machen. Mose aber besänftigte den HERRN, seinen Gott, indem er sagte: Wozu, HERR, soll dein Zorn gegen dein Volk entbrennen, das du mit großer Macht und starker Hand aus dem Land Ägypten herausgeführt hast. Denk an deine Knechte, an Abraham, Isaak und Israel, denen du selbst geschworen und gesagt hast: Ich will eure Nachkommen zahlreich machen wie die Sterne am Himmel, und: Dieses ganze Land, von dem ich gesprochen habe, will ich euren Nachkommen geben und sie sollen es für immer besitzen. Da ließ sich der HERR das Unheil reuen, das er seinem Volk angedroht hatte.

ዘጸአት 32,7-11.13-14

ሽዑ እግዚአብሔር ንሙሴ በሎ፡ እዚ ኻብ ምድሪ ግብጺ ዘውጸእካዮ ህዝብኻ በዲሉ እዩ እዎ፡ ኪድ ውረድ። ካብቲ ዝኣዘዘክዎም መግዲ ብኡብኡ ኣግለሱ። ምራኽ ፍሲ ገበሩ፡ ሰገድሉን ሰውኡሉን ከኣ፡ ዎ እስራኤል፡ እቶም ካብ ምድሪ ግብጺ ዘደየቡኻ ኣማልኽትኻ እዚአቶም እዩም፡ ድማ በሉ። እግዚአብሔር ድማ ንሙሴ፡ እዚ ህዝቢ እዚ እርእዮ ኣሉኹ፡ እንሆ፡ ህዝቡ ተሪር ክሳድ እዩ። ሕጂ ኹራይ ኣብኣም ኪነድድ እዎ፡ ክውድኣም ሕደገኒ። ንኣኻ ድማ ዓብዪ ህዝቢ ኽገብረካ እዩ፡ በሎ። ሙሴ ግና ኣብ ቅድሚ እግዚአብሔር ኣምላኹ ኸምዚ ኢሉ ተማህለለ፡ ዎ እግዚአብሔር፡ ስለ ምንታይ ኩራኻ ኣብዚ ብዓብዪ ኣይልን ብጽንዕቲ ኢድን ካብ ምድሪ ግብጺ ዘውጸእካዮ ህዝብኻ ይነድድ፡ ንኣብርሃምን ንይስሃቅን ንእስራኤልን፡ ንኣታቶም፡ ንዘርእኹም ከም ከዋኹብቲ ሰማይ ከብዝሒ እዩ። እታ እተዛረብኩላ ምድሪ ድማ ብዘላ ንዘርእኹም ክህቦ እዩ፡ ንዘለኣለም ከኣ ኺርስተይዎ እዮም፡ ኢልካ ብርእስኻ ዝመሐልካሎም፡ ንባርትካ ዘክር። እግዚአብሔር ድማ ካብቲ ንህዝቡ ኺገብሮ ኢሉ ተዛሪብዎ ዝነበረ ኽፉእ ተጣዕሰ።

1 Timotheus 1,12-17

Ich danke dem, der mir Kraft gegeben hat: Christus Jesus, unserem Herrn. Er hat mich für treu gehalten und in seinen Dienst genommen, obwohl ich früher ein Lästere, Verfolger und Frevler war. Aber ich habe Erbarmen gefunden, denn ich wusste in meinem Unglauben nicht, was ich tat. Doch über alle Maßen groß war die Gnade unseres Herrn, die mir in Christus Jesus den Glauben und die Liebe schenkte. Das Wort ist glaubwürdig und wert, dass man es beherzigt: Christus Jesus ist in die Welt gekommen, um die Sünder zu retten. Von ihnen bin ich der Erste. Aber ich habe gerade darum Erbarmen gefunden, damit Christus Jesus an mir als Erstem seine ganze Langmut erweisen konnte, zum Vorbild für alle, die in Zukunft an ihn glauben, um das ewige Leben zu erlangen. Dem König der Ewigkeit, dem unvergänglichen, unsichtbaren, einzigen Gott, sei Ehre und Herrlichkeit in alle Ewigkeit. Amen.

Lukas 15,1-10

In jener Zeit kamen alle Zöllner und Sünder zu Jesus, um ihn zu hören. Die Pharisäer und die Schriftgelehrten empörten sich darüber und sagten: Dieser nimmt Sünder auf und isst mit ihnen. Da erzählte er ihnen dieses Gleichnis und sagte: Wenn einer von euch hundert Schafe hat und eins davon verliert, lässt er dann nicht die neunundneunzig in der Wüste zurück und geht dem verlorenen nach, bis er es findet? Und wenn er es gefunden hat, nimmt er es voll Freude auf die Schultern, und wenn er nach Hause kommt, ruft er die Freunde und Nachbarn zusammen und sagt zu ihnen: Freut euch mit mir, denn ich habe mein Schaf wiedergefunden, das verloren war! Ich sage euch: Ebenso wird im Himmel mehr Freude herrschen über einen einzigen Sünder, der umkehrt, als über neunundneunzig Gerechte, die keine Umkehr nötig haben. Oder wenn eine Frau zehn Drachmen hat und eine davon verliert, zündet sie dann nicht eine Lampe an, fegt das Haus und sucht sorgfältig, bis sie die Drachme findet? Und wenn sie diese gefunden hat, ruft sie die Freundinnen und Nachbarinnen zusammen und sagt: Freut euch mit mir, denn ich habe die Drachme wiedergefunden, die ich verloren hatte! Ebenso, sage ich euch, herrscht bei den Engeln Gottes Freude über einen einzigen Sünder, der umkehrt.

1ይ ጢሞቴዎስ 1,12-17

አነ ነቲ ሓይሊ ዝሃበኒ ክርስቶስ የሱስ ጎይታና ነገልግሎቱ መዲቡ፡ እሙን ክኸውን ስለ ዘብቅዓኒ፡ ኤመስግኖ አሎኹ። አነ ቐደም ጸራፍን ሰንጉን ገፋዕን ነይረ ኸነሰይሲ፡ ከይፈለጥኩ ብዘይ ምእማን ስለ ዝገበርክም፡ ምሕረት ረኸብኩ። ጸጋ ጎይታና ምስቲ ኣብ ክርስቶስ የሱስ ዘሎ እምነትን ፍቕርን ብዘይ ልክዕ ዓዘዘ። ክርስቶስ የሱስ ነቶም አነ ዝቐዳማዮም ሓጥአን ኬድሕን ከም ዝመጸ፡ እዚ ቃል እዚ እሙን እዩ፡ ምቕባሉውን ብኸሉ ግብእ እዩ። ግናኸ የሱስ ክርስቶስ ነቶም ናብ ዘለኣለም ህይወት ኪበጽሑ ኢሎም ብእኡ ዚኣምኑ ንኣርኣያ ኹሉ ትዕግስቱ ቐድም ኣባይ ምእንቲ ኼርኢ፡ በዚ ምኽንያት እዚ እየ አነ ምሕረት ዝረኸብኩ። እምብኣርስ ነቲ ናይ ዘለኣለም ንጉስ፡ ዘይሐልፍ፡ ዘይርኤ ሓደ ኣምላኽ ንዘለኣለም ኣለም ክብርን ስብሓትን ይኹኖ። አሜን።

ሉቃስ 15,1-10

ከሎም ተገውትን ሓጥአንን ኪሰምዕዎ ናብኡ ቐረቡ። ፈሪሳውያንን ጸሓፍትን ድማ፡ እዘስ ንሓጥአን ደኣ ይቕበል ምሳታቶምውን ይበልዕ፡ ኢሎም ኣጉረምረሙ። እዚ ምስላ እዚ ኸኣ መሰለሎም፡ ከምዚ ኢሉ፡ ካናኻትኩምከ ሚእቲ ኣባጊዕ ዘለዎኦ እሞ ካባታተን ሓንቲ እንተ ጠፍአቶስ፡ ነተን ተስዓን ትሽዓተን ኣብ በረኻ ዘይሐድግ፡ ክሳዕ ዚረኸባውን ነታ ዝጠፍኡት ኪደሊ ዘይከይድ እንታዎይ ሰብኣይ እዩ፡ ምስ ረኸባ ኸኣ፡ እናተሐገሰ ኣብ መንኸቡ ይሕንግራ። ናብ ቤቱ ምስ ተመለሰ ድማ፡ ነዕሩኹን ንጎረባብቱን ብሓደ ጸዊዑ፡ ነታ ዝጠፍኡትኒ በጊኤይ ረኺቢያ እሞ፡ ምሳይ ተሐገሱ፡ ይብሎም። ከምኡ ኸኣ ንስሓ ኻብ ዘይደልዩ ተስዓን ትሽዓተን ጸድቃንሲ፡ ብሓደ ዚንሳሕ ሓጥእ ኣብ ሰማይ ሓገስ ኪኸውን እዩ፡ እብለኩም አሎኹ። ወይስ አየነይቲ ሰበይቲ እያ፡ ዓሰርተ ድሪም ዘለዎ፡ ሓንቲ ድሪም እንተ ጠፍአታ፡ መብራህቲ ዘይተብርህ ቤታውን ዘኣይትኹስትር፡ ክሳዕ እትረኸባ ኸኣ ኣጸቢቓ ዘይትደሊ፡ ምስ ረኸበታ ድማ፡ እታ ዝጠፍአትኒ ድሪመይ ረኺቢያ እሞ፡ ምሳይ ተሐገሳ፡ ኢላ ነዳኖታታን ንጎረባብታን ትጽውዔን። ከምኡ ድማ ብሓደ ዚንሳሕ ሓጥእ ኣብ ቅድሚ መላእኽቲ ኣምላኽ ሓገስ ይኸውን እዩ፡ እብለኩም አሎኹ።